

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Floty. Betriebsförderungen begründen keinerlei Anspruch auf Niederstattung des Bezugspreises.

**Einzige älteste und gelebteste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Kellerteil für Polnisch-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beibringung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

**Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2**  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 53 **Mittwoch, den 8. April 1931** 49. Jahrgang

## Regierungskrise in Rumänien

**Vor der Bildung eines Konzentrationskabinetts — Titulescu Ministerpräsident — Persönliche Diktatur König Carols?**

**Bukarest.** Der rumänische Gesandte in London, Titulescu, hat nach einem Telegrammwechsel mit dem König die Betrauung mit der Regierungsbildung angenommen. Er trifft am Mittwoch hier ein und wird sofort die Besprechungen mit sämtlichen Parteiführern zur Bildung einer nationalen Konzentrationsregierung ausnehmen. Die Auflösung des Parlamentes dürfte aber kaum zu vermeiden sein, da fast alle Parteien Neuwahlen wünschen.

**Bukarest.** Den unmittelbaren Anlaß zur Demission des Kabinetts Mironescu bildete der Rücktritt des Handelsministers Manolescu, der vor drei Tagen bei einer Abstimmung über eine Gesetzesvorlage mit der Regierungspartei in Konflikt geriet und sofort seine Abtätigung, sein Amt niederzulegen. Alle Bemühungen, ihn umzustimmen, scheiterten, so daß es heute zunächst zur Demission Manolescus und an-

schließend zur Gesamtdemission des Kabinetts kam. Manolescu war von jeher ein Parteigänger des Königs Carol und besaß das besondere Vertrauen der Krone. Es ist nicht ausgeschlossen, daß Mironescu wiederum mit der Regierungsbildung betraut werden wird. Es gilt jedoch als wahrscheinlich, daß Titulescu, der bereits auf telegraphischem Wege von London nach Bukarest zurückberufen wurde, seine Nachfolge antreten wird. Jedenfalls würde auch Mironescu eine neue Regierung auf einer viel breiteren Basis bilden. Der Umstand, daß das Parlament sich zur Zeit in Ferien befindet, würde die Bildung einer Konzentrationsregierung erleichtern. Nach der Audienz beim König leitete Mironescu sofort Besprechungen mit den Parteiführern ein. Er empfing im Laufe des Nachmittags Duca, den Führer der Liberalen, ferner Georg Bratianu, den Führer der unabhängigen Liberalen, und Professor Iorga, den Führer der Nationalisten.



### Nicaraguas neue Hauptstadt

— an Stelle der durch das Erdbeben völlig zerstörten Stadt Managua, auf deren Wiederaufbau das Kabinett verzichtet hat — soll die Stadt Leon werden. Mit 47 000 Einwohnern ist sie der zweitbedeutendste Platz des Landes und war früher lange Zeit Hauptstadt.

## Englische Einladung an Deutschland

**Der Reichskanzler und Dr. Curtius Ende April beim englischen Premier**

**London.** „Times“ meldet: Die britische Regierung hat vor einigen Wochen durch Vermittlung der deutschen Botschaft in London den Reichskanzler Dr. Brüning und Reichsaußenminister Dr. Curtius eingeladen, im April in London einen privaten freundschaftlichen Besuch abzustatten. Der Zeitpunkt hat indessen Schwierigkeiten gemacht, da die Zeit des Reichskanzlers und des Reichsaußenministers im April sehr stark in Anspruch genommen ist. Die britische Regierung hofft, daß Briand ebenfalls an der Zusammenkunft teilnehmen wird.

**Berlin.** Zu der Einladung der englischen Regierung an den Reichskanzler und den Reichsaußenminister weiß die „Vossische Zeitung“ zu berichten, daß Dr. Brüning und Dr. Curtius die Reise am 29. April antreten und am 1. Mai Gäste des englischen Premierministers MacDonald auf seinem Landsitz Chequers sein werden. Während des kurzen nur auf einen Tag berechneten Aufenthaltes in Chequers würden in Anwesenheit des englischen Außenministers Henderson die aktuellen Probleme der Vorbereitung der Abrüstungsverferenz und der deutsch-österreichischen Zollvereinbarung erörtert werden. Ueber die Vorgeschichte der Einladung berichtet das gleiche Blatt u. a. Folgendes:

Die Einladung ist bereits vor mehreren Wochen mündlich durch den englischen Botschafter in Berlin übermittelt worden und zwar noch ehe der Abschluß des Vorvertrages über die deutsch-österreichische Zollunion zur Kenntnis der Weltmächte gebracht wurde. Die Einladung an den Kanzler

und Dr. Curtius wurde damit begründet, daß Henderson die deutsche Regierung eingehend

über die Vereinbarung unterrichten wollte, die zwischen England, Frankreich und Italien über die Abrüstung zur See getroffen worden sind.

Der Reichskanzler und der Außenminister haben damals die Einladung vorläufig angenommen, ohne daß ein Termin des Besuchs in England festgelegt worden wäre. Inzwischen geschah die Veröffentlichung des deutsch-österreichischen Vorvertrages, kamen die ablehnenden, zum Teil protektierenden Erklärungen der englischen und französischen Regierung. Es war zweifelhaft geworden, ob die von Henderson angeregte Zusammenkunft auf dem Landsitz des englischen Ministerpräsidenten sich noch verwirklichen lassen würde. Während der letzten Tage vor Ostern kam Henderson in einem Gespräch mit dem deutschen Botschafter in London erneut auf die Einladung zu sprechen und ersuchte um Mitteilung, ob der Reichskanzler und Dr. Curtius die Einladung endgültig annehmen und welchen Termin für die Zusammenkunft sie vorschlägen. Am vergangenen Donnerstag wurde telephonisch nach London mitgeteilt, daß der Kanzler und der Außenminister am 1. Mai in Chequers eintreffen wollten. Auf diesen Tag einigte man sich sehr schnell. Dr. Brüning und Dr. Curtius werden ohne größere Begleitung nach England reisen. Der 1. Mai ist, immer dem genannten Blatt zufolge, als Termin gewählt worden, weil dann noch Zeit bleibt, zur weiteren diplomatischen Vorbereitung der Genfer Tagung der Paneuropäischen Studienkommission, die am 15. Mai beginnen soll und des Völkerbundesrates, der am 18. Mai beginnen soll.

### Internationale Kohlenverwertung?

**London.** Wie die Anglo-Lago-Petroleum Company Limited bekannt gibt, ist eine Internationale Hydrogenation Patente Company Limited gebildet worden, die der Verschmelzung in den Interessen der Standard Company, der Royal Dutch Shell-Gruppe und der Imperial Chemical-Industrie an dem Kohlenverflüchtungsverfahren nach dem Wasserstoffverfahren und an der Verflüchtung in sämtlichen Ländern der Erde mit Ausnahme der Vereinigten Staaten und Deutschlands dienen soll. Der Sitz der neuen Gesellschaft ist Baden in Liechtenstein.

Wie weiter mitgeteilt wird, plant man in Kürze außerdem noch die Schaffung einer International Hydrogenation Engineering and Chemical Company mit dem Sitz in Haag. Ihr Personal soll sich aus dem technischen Personal der interessierten Gesellschaften rekrutieren um auf diese Weise die erforderlichen Kräfte dieser Gruppen sämtlichen Besitzern des Wasserstoffverfahrens zur Verfügung zu stellen. Zwischen den beiden neugegründeten Gesellschaften werden Vereinbarungen über den Austausch von Patentrechten und Versuchsergebnissen mit den entsprechenden im vergangenen Jahr gegründeten Gesellschaften und den Vereinigten Staaten getroffen werden, die wie die oben genannten Interessentengruppen ebenfalls indirekt interessiert sind und die unter der direkten Kontrolle der führenden Gesellschaften der amerikanischen Petroleumindustrie stehen. Die deutschen Erfahrungen und Erfahrungen stehen der neuen Gesellschaft durch Vermittlung der Gesellschaft Standard Oil zur Verfügung, in der seinerseits eine Verschmelzung der Interessen der Maschinenindustrie und der J. G. Standard Oil Company of New Jersey an dem Wasserstoffverfahren vorgenommen worden ist.

### Fast die Hälfte aller sowjetrussischen Bauernwirtschaften kollektiviert

**Moskau.** Wie die Telegraphenagentur der Sowjetunion meldet, sind in den letzten zehn Wärtagen 647 000 Bauernwirtschaften gegen 507 000 der vorhergegangenen zehn Tage kollektiviert worden. Insgesamt waren am 1. d. M. 10 514 500 kollektiviert Bauernwirtschaften vorhanden gleich 42 Prozent aller Bauernwirtschaften der Sowjetunion.

### Felssturz im Vierwaldstättersee

**Luzern.** In Achersee, einem Ausläufer des Vierwaldstättersees südlich Luzern stürzten 30 000 cbm Felsen in den See. Der Wellenschlag war so stark, daß die Staatsstraße an mehreren Stellen überspült wurde. In einem halben Kilometer Entfernung erreichten die Wellen noch die Höhe von über einem Meter. Transportschiffe von 60 Tonnern Nutzlast wurden zerstört.



### „Graf Zeppelin“ über Budapest

bei dem eintägigen Besuch, den er am letzten Märzsonntage Ungarn und seiner Hauptstadt abstattete.



Deutschlands neuer Gesandter in Wien ist der bisherige Botschaftsrat an der Pariser Botschaft, Dr. Rieth.

Präsident Regierungsvertreter im Eisenindustriat?

Professor Bartels neue Mission!

Warschau. Die Oppositionspresse weiß zu berichten, daß trotz aller kategorischen Erklärungen des Regierungslagers, daß keine Rekonstruktion des Kabinetts geplant sei, sich hinter den Kulissen um die Umbesetzung verschiedener Ministerien heftige Auseinandersetzungen vollziehen.

Es heißt, daß sein Besuch mit der Rekonstruktion des Kabinetts im Zusammenhang steht. Inzwischen verlautet, daß Kwiakowski an Stelle Prystors das Handelsministerium übernimmt und soll bereits hierzu seine Bereitschaft erklärt haben.

Prystor soll aus dem Ministerium ausscheiden und als Vertreter der Regierung einen einflussreichen Posten im Polnischen Eisenindustriat übernehmen. Wir unterstreichen, daß es sich um Gerüchte handelt, die im Augenblick nicht nachzuprüfen sind, da sich die verantwortlichen Staatsmänner außerhalb Warschaws befinden, wo sie ihren Osterurlaub verleben.

Arbeitsplan der Gutachterkommission für Arbeitslosenfragen

Berlin. Die Reichsregierung wird sich unmittelbar nach Rückkehr der Minister von ihrem Osterurlaub mit dem ersten Gutachten der Gutachterkommission zur Arbeitslosenfrage beschäftigen. Die Gutachterkommission wird etwa Mitte des Monats ein zweites Gutachten über die Frage der unterstützenden Arbeitshilfe, Arbeitsbeschaffung und freiwilligen Arbeitsdienstpflicht ausarbeiten.

Herriots Gegenkandidatur in Lyon

Paris. Der radikale Bezirksverband in Lyon hat Herriot ermächtigt, seinen Rücktritt als Stadtratmitglied im ersten Bezirk in Lyon zu vollziehen, um als radikaler Gegenkandidat sich um den Posten eines Stadtrates im dritten Bezirk gegen einen sozialistischen Anwärter zu bewerben.

Teilergebnisse der Gemeindevahlen

Die Studenten gegen die Monarchie — Wieder neue Streiks

Madrid. Nach Artikel 29 des Wahlgesetzes für die Gemeindevahlen, ist in allen Wahlbezirken in denen ein einziger Kandidat aufgestellt wird, dieser als gewählt zu erklären.

Die Studenten gegen das gegenwärtige Regime

Paris. Wie aus Madrid gemeldet wird, veröffentlicht der Verband der spanischen Studenten eine Erklärung, in der betont wird, daß das atademische Leben mit dem gegenwärtigen Regime in Spanien unvereinbar sei.

Streit in einer Stidstoff-Fabrik

Diego (Asturien). 2000 Arbeiter einer Stidstoff-Fabrik, die vergeblich die Einführung der Fünftage-Woche forderten, sind in den Streik getreten.

Verbot der Nazi-„Front“

München. Die monatlich zweimal erscheinende nationalsozialistische Zeitung „Die Front“ (Kampfblatt des Gaues München-Oberbayern) wurde durch Beschluß der Polizeidirektion München wegen Vergehens gegen die Notverordnung und das Gesetz zum Schutz der Republik auf die Dauer von drei Monaten verboten.

Regierungsfeindliche Militärkundgebung auf Madeira

Lissabon. Hier ist es Sonntag zu einem militärischen Pronunciamento gekommen. Der Sonderdelegierte der Regierung, der Zivilgouverneur und der Militärgouverneur sind festgenommen worden.

Der portugiesische Minister hat gestern beschlossen, heute ein Truppenkontingent nach Madeira zu entsenden, um die Aufstandsbewegung in Lissabon zu unterdrücken.

Eine Rede Alexanders zum Zollproblem

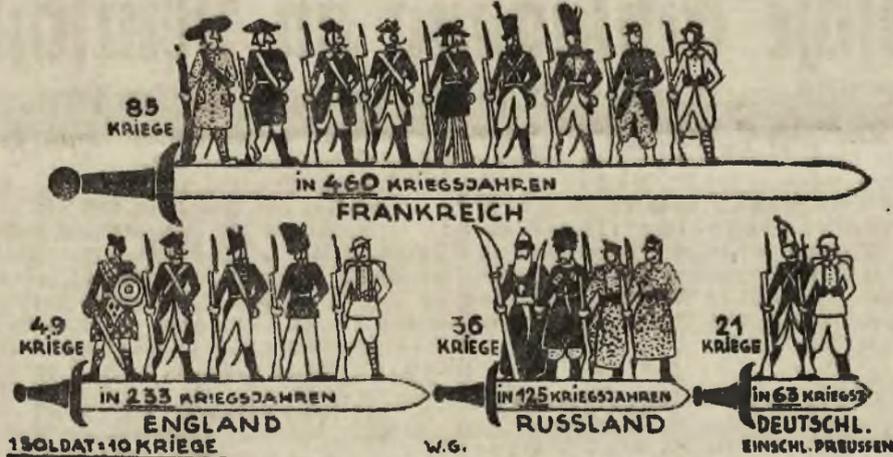
London. Der Erste Lord der Admiralität, Alexander, führte in einer Rede in Blackpool zur Zollfrage aus: Entweder kann das gegenwärtige Lebensniveau in Großbritannien nicht behauptet werden, und dann müssen die Löhne gesenkt werden, oder die von den Arbeitern verbrauchten Waren müssen mit Zöllen belegt werden.

Höhenrekord in Berlin: 138 Meter

Berlin. Berlin ist trotz seiner Größe — das gesamte Stadtgebiet umfaßt 88,348 Hektar — im Verhältnis zu anderen Weltstädten arm an hochragenden Gebäuden.

Berlins höchstes Bauwerk ist der Funkturm am Kaiserdamm mit 138 Meter. An zweiter Stelle steht der Dom am Lustgarten, dessen Spitze bei 114 Meter endet.

Zu mächtiger Höhe strebt auch der Turm der St.-Petri-Kirche im Südwesten Berlins mit 96,3 Meter auf. In ziemlich weitem Abstand folgt dann das Reichstagsgebäude mit 75 Meter Höhe.



An ihren Kriegen sollt ihr sie erkennen!

Ein nach Anzahl und Gesamtdauer gegliederter Vergleich der Kriege, die Deutschland (einschließlich Preußen), Rußland, England und Frankreich seit Beginn des 30jährigen Krieges — ohne Kolonialkriege! — geführt haben.

OPFER DER LIEBE ROMAN VON HANS SCHULZE

31. Fortsetzung. Nachdruck verboten. Mit einem wehen Säckeln tastete sie nach seiner Hand, doch er stieß sie brüsk zurück. „Das kann dein letztes Wort nicht sein, Eva-Maria!“ sagte er.

„Du gehst nun von mir. Und was wird dann mein Leben sein? Ein ödes Dahinvegetieren in Krankenhäusern und Laboratorien, ein sinnloses, zweckloses Arbeiten, das sinnlos ist, weil es nicht für dich geschieht!“

die in der stillen Regentenstraße eine hübsche Villa bewohnte. Die wohlhabende alte Dame deren Gatte schon vor langen Jahren gestorben und der die Freude eigener Nachkommenschaft verlagert geblieben war, hatte sich des schönen, jungen Mädchens logisch mit mütterlicher Liebe angenommen.

# Zaurahütte u. Umgebung

## Chwilihdiges Alter.

Am heutigen Dienstag, den 7. April d. Js., feiert die verewitwete Hausbesitzerin Emilie Sonntag, wohnhaft ul. Benglowa 15 in Siemianowik, ihren 89. Geburtstag. Unserer langjährigen Abonnentin unsere herzlichsten Glückwünsche.

## 70 Jahre.

Die auf der ul. Sobieskiego Nr. 42 wohnhafte Frau Schneidermeister Haniczek begeht am Mittwoch, den 8. April ihren 70. Geburtstag. Wir gratulieren.

## Nach zwei Gastspiele der Tegernseer Bauernbühne.

Die augenblicklich in der Tschchoslowakei weilenden Tegernseer werden auf ihrer Durchreise nach Holland nochmals Ostoberschlesien besuchen. In Siemianowik werden die Tegernseer noch zweimal gastieren und zwar am Dienstag, den 21. April und am Montag, den 27. April d. Js. Am 21. April kommt das beliebte Drama: „Stausee“ zur Aufführung. Mit dem Vorverkauf der Billets wird bereits am kommenden Montag, den 13. April in der Geschäftsstelle der „Kattowiger- sowie Zaurahütte-Siemianowiker Zeitung“ begonnen.

## Unglücksfall.

Bei einem Handballwettkampf auf dem Sportplatz in Georgshütte stürzte der Spieler Drenda auf den Boden und schlug sich derart an den Kopf, daß er einen Nervenschlag erlitt. Mittels Auto mußte der Verletzte ins Krankenhaus eingeliefert werden.

## Vom Auto überfahren.

Auf der Chaussee zwischen Siemianowik und Königshütte überfuhr ein Personenkraftwagen einen gewissen Palaczinski aus Wittow, der auf einem Rade fuhr. Mit schweren Verletzungen mußte Palaczinski ins Krankenhaus befördert werden. W. dessen Rad vollständig beschädigt wurde, ist am Unglücksfall selbst schuld.

## Frecher Raubüberfall.

In die Wohnung des Fleischer Meier in Wittow drangen am vergangenen Donnerstag 4 mit Revolvern bewaffnete Burken ein. Drei der Täter begaben sich sofort in die Fleischerwerkstatt, wo sie die dort beschäftigten Lehrlinge und Gesellen zum Niederlegen auf den Fußboden zwangen. Während einer von ihnen mit dem Revolver in der Hand in der Werkstatt zurückblieb, zogen die anderen in die Wohnräume und bedrohten die Familienmitglieder, ohne jedoch etwas geraubt zu haben, verschwanden sie spurlos. Sie schlugen die Richtung nach Siemianowik ein. Die Räuber konnten bisher noch nicht ermittelt werden.

## Viel Lärm um nichts.

Am 2. Osterfeiertag gegen 7 1/2 Uhr abends wurden die Siemianowiker Bürger plötzlich durch ankaltendes Sirenengeheul des Feuerwehrtrocks und Blasen auf dem Hand-Nebelhorn in Schrecken versetzt. Glorbe doch jedermann, daß ein Großfeuer ausgebrochen wäre. Wie es sich jedoch herausstellte, waren in einer Wohnung des Hauses Damrota 5 einige Wappen, die zu nahe am Ofen zum Trocknen aufgehängt waren, in Brand geraten, der durch einige Mann der alarmierten Feuerwehr sofort gelöscht werden konnte.

## Stubenbrand.

In einer Wohnung des Hauses ul. Damrota 2 brach am 2. Osterfeiertag in der Zeit von 6-7 Uhr Feuer aus, welches jedoch von den Einwohnern noch rechtzeitig gelöscht werden konnte. Die herbeigekommene Feuerwehr konnte wieder umkehren. Die Ursache des Brandes wurde nicht festgestellt.

## Vom Standesamt.

In der Zeit vom 28. März bis 4. April d. Js. sind auf dem hiesigen Standesamt 14 Geburten angemeldet worden, und zwar 5 Knaben und 9 Mädchen. Gestorben sind in der gleichen Zeit 8 Personen, und zwar 4 männliche und 4 weibliche Personen.

## Erstkommunion.

Am 2. Osterfeiertage gingen 31 Kinder des deutschen Religionsunterrichtes an der Kreuzkirche in Siemianowik zum ersten Mal zum Tisch des Herrn. Der St. Vinzenzverein ließ es sich wiederum nicht nehmen, eine Anzahl der Ersten Erstkommunikanten einzuladen, und zwar wurden 6 Erstkommunikanten vollständig und 11 Kinder teilweise eingekleidet.

## Vortrag von H. H. Diözesanpräses und Jugenddirektor Buchowski, Berlin.

Zu dem vom Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Siemianowik, am Mittwoch, den 8. April d. Js., um 8 Uhr im Saale Generisch (Wietrzny) stattfindenden Vortragsabend werden auch die Mitglieder der eingeladenen deutsch-katholischen Vereine gebeten, recht zahlreich zu erscheinen. Alle Erziehungsberufenen werden endlich einmal Gelegenheit haben, einen erfahrenen und mit der Jugend verwachsenen Herrn im Priestergewande den Jugenddirektor Buchowski über Jugendfragen reden zu hören. Das Thema: „Der Ruf der Jugend an uns“ muß alle, die bekehrt sind, den Rufen der Jugend zu steuern, auf den Plan rufen.

## Von der St. Antoniuskirche.

Schon in den nächsten Tagen soll mit dem Weiterbau an der St. Antoniuskirche begonnen werden. Die Turnarbeiten sind bereits vollkommen bedeckt. Demnächst werden die Arbeiten von innen und außen der Kirche in Angriff genommen. Bis zum Abblasse gedenkt man mit diesen fertig zu werden. Weitere 2 Monate werden zu der Auszugung der Außenseiten, sowie der Sakristei in Anspruch nehmen. Nach Fertigstellung dieser Arbeiten plant man den Platz an der Kirche zu planen. Noch in diesem Jahre wird der geplante Strassenbau von der Kirche bis zur Schmalpurbahn in Angriff genommen.

## Teaabend.

Auf dem Teaabend des deutschen Vinzenzvereins an der St. Antoniuskirche zugunsten der Erstkommunikanten, der am kommenden Sonntag, den 12. April (Weiber Sonntag) nachmittags 5 Uhr im Generisch Saale (Wietrzny) stattfindet, wird nochmals hingewiesen.

# Sport-Ostern 1931

## Reichhaltiges Osterprogramm — Beachtenswerte Erfolge der Fußballer — Der 1. Schwimmverein gewinnt den Jubiläumspokal — Abgebrochenes Handballwettkampf

### Fußball:

#### A. S. Orzel Jozesdorf — A. S. 07 Zaurahütte 1:2 (0:2).

Auf den Ausgang dieses Treffens war man allgemein gespannt. Die größeren Siegeschancen räumte man dem platzbauenden Verein A. S. Orzel ein, der augenblicklich über eine gute Mannschaft verfügt. 07 dagegen mußte auf mehrere Spieler verzichten, die infolge Verletzungen nicht mitwirken konnten. Noch in letzter Stunde mußte die Mannschaft vollkommen umgestellt werden. Aus diesem Grunde gab man das Spiel von vornherein verloren. Wider Erwarten zeigte die zusammengekauerte Mannschaft ein Spiel vor, welches die vielen Zuschauer von Beginn bis zum Schluß festhielt. Obwohl 07 nur mit 10 Mann spielte, waren sie besonders in der ersten Spielhälfte den Ablern weit überlegen und führten bis zur Pause bereits 2:0. Erst in der letzten halben Stunde klapperten die 07-er zusammen, so daß die Jozesdorfer weit mehr vom Spiel hatten. Den Ersatzleuten von 07 gebührt volle Anerkennung. Sie alle haben gekämpft im wahrsten Sinne des Wortes. Orzel hatte im halbklinken Stilmer Kuchta den besten Mann. Auch die Verteidigung zeigte nette Leistungen. 07 hatte im Tormann Piontek die größte Stütze. Was dieser, besonders in den letzten 15 Minuten zusammenhielt, ist kaum glaublich. Spielführer Grish (Kattowik) zufriedenstellend.

Der Kampf selbst: Mit 10 Mann begann 07 den Kampf. Orzel machte Anstöß, kam jedoch nur bis zur Lauferrthe. Schon nach einer Minute schoß Krawoski aus einer ungedeckten Position den ersten Treffer. Die Orzeler, vollkommen deprimiert, ließen die Einheit vermissen. Die Einzelleistungen waren kaum zu werten und langten nicht aus, um den Ausgleich zu erzielen. 07 dagegen lief in der mehr zur Höchstform auf. In der 19. Minute war es Schwierz (07), der das zweite Tor schoß. Bis zur Halbzeit blieben die Zaurahütter fortan in Angriff. Halbzeit: 2:0 für 07. Nach dem Seitenwechsel widelte sich der Kampf weiterhin in der Spielhälfte der Jozesdorfer ab. Bis etwa 20 Minuten vor Schluß hatten die Zaurahütter mehr vom Spiel. Erst die letzten Spielminuten gehörten dem Platzbesther. Trotzdem sich die Zaurahütter noch sehr gut währten, konnten sie nicht verhindern, daß der Mittelstürmer von Orzel das erste und letzte Tor für seine Farben schoß. Trotz der Schärfe war der Kampf ein äußerst fairer. — 07 Reserve — Orzel Jozesdorf Reserve 2:1. — 07 1. Jugendmannschaft — Orzel 1. Jgdm. 0:1. — 07 2. Jugendmannschaft — Orzel 2. Jgdm. 1:3.

#### Czarni Chropaczow — A. S. Jaska Zaurahütte 1:5.

Den Iskranern gelang es die hartnäckigen Chropaczower auf eigenem Boden mit obigem Ergebnis einwandfrei zu schlagen. Die Zaurahütter hatte man in solch einer Verfassung schon lange nicht mehr gesehen. Sollten die Iskraner bei jedem Spiel einen solchen Kampfesgeist aufweisen, so würden sie nur selten ein Spiel verlieren. Die 1. Spielhälfte verlief vollkommen offen. Beide Mannschaften verpassten mehrere Torchancen. Nach dem Seitenwechsel fielen die Gäste ihrem eigenen Tempo in der ersten Spielhälfte zum Opfer. Die Zaurahütter nützten diese Schwächperiode gut aus und schoßen nacheinander 5 Tore. Chropaczow konnte nur das Ehrentor erzielen. In die Tore teilten sich mit Ausnahme von Wolny sämtliche Stürmer. Da dies nur das einzige Spiel in Zaurahütte war, war der Platz von Zuschauern stark umlagert. Als Schiedsrichter wirkte Kambzia-Jozesdorf.

#### Jaska Reserve — Czarni Reserve 2:0.

#### A. S. Slonsk Zaurahütte — „Odra“ Scharley 0:0 (0:0).

Nach Scharley pilgerte am 2. Osterfeiertag der hiesige A. S. Slonsk, der dort gegen den A. S. Odra ein Remis herausholen konnte. Das Spiel wurde seitens der Scharleper sehr scharf durchgeführt. Slonsk mußte in diesem Spiel auf Jozesnyl verzichten. Die erste Spielhälfte verlief nach ausgeglichener Spiel torlos. Auch in der zweiten Spielhälfte war der Kampf vollkommen offen. 0:0 blieb es auch bis zum Schluß. Bei Slonsk konnte diesmal Przybilla im Tor sehr gut gefallen. Auch das Verteidigerpaar Trafalczyn-Prudlo zeigte nette Leistungen. Im Durchschmitt spielte die Lauferrthe. Bregulla und Pyret waren im Sturm die besten Leute. Bei Odra gefiel die gesamte Lauferrthe.

### Handball:

#### A. T. B. Zaurahütte — Evang. Jugendbund 0:1 (0:0) abgebrochen.

Ortsivalenbegegnungen sollen immer werdend wirken. Leider kommt es immer anders wie man denkt. Auch das diesmalige

Handballspiel zwischen den obigen Vereinen fand unter einem ungünstigen Stern. Da der angeforderte Schiedsrichter nicht erschienen ist, waren die Spielführer gezwungen, sich auf einen Zaurahütter Herrn zu einigen. E. Schwerfeger, der sich zur Verfügung stellte, versuchte das Spiel in ruhigen Bahnen zu halten. In der ersten Spielhälfte verlief auch der Kampf äußerst ruhig. Sämtliche Torgleichheiten verurteilten die Hinterbedungen beider Klubs. Torlos wurden die Seiten gewechselt. Nach der Halbzeit wurde der Kampf weit härter. Nachweh (ATB.) ließ sich zu verschiedenen Äußerungen hinreißen, die den Schiedsrichter veranlaßten, ihn vom Platz zu weisen. Mit nur 10 Mann mußte daher ATB. den Kampf fortzuführen. Belsa (Jugendbund) gelang es aus kurzer Entfernung das erste Tor zu schießen. Was nach diesem Erfolge passierte, ist jeder Beschreibung. ATB. verlor durch Verletzung ihres Spielers Drenda einen weiteren Mann. Nacheinander verließen weitere Spieler vom ATB. den Sportplatz, so daß nur 4 Mann übrig blieben. Der Schiedsrichter war gezwungen, den Kampf etwa 6 Minuten vor Schluß abzubrechen. Wir wollen nicht unterzuchen, wer an diesen unliebsamen Vorfällen schuld war, hoffen jedoch, daß beide Vereine aus eigenem Interesse nach den Uebelätern fahnden und diese zur Bestrafung herangezogen werden. Solche Fälle dürfen sich auf keinen Fall wiederholen.

### Schwimmen.

#### Die Zaurahütter Schwimmer in Front.

Zum zweiten Male wurde am 2. Osterfeiertag um den vom 1. Schwimmverein Siemianowik, anlässlich seines 25jährigen Jubiläums, gestifteten Wanderpokals, gekämpft. Im vergangenen Jahre gelang es dem E. A. S. Kattowik den Sieg an sich zu reißen. Diesmal beteiligten sich an dem Turnier die Vereine: Cracovia Krakau, E. A. S. Kattowik und der veranstaltende Verein. Cracovia Krakau war leider nur durch einen Mann vertreten. Warum die übrigen gemeldeten Schwimmer nicht erschienen sind, wissen wir nicht. Aus diesem Grunde wickelten sich die Hauptkämpfe zwischen den beiden schlesischen Klubs E. A. S. und Schwimmverein Zaurahütte ab. Den Zaurahütern gelang es in diesem Jahre den Pokal an sich zu reißen. Die Kämpfe fanden durchweg unter einem günstigen Stern. Sehr gut klappte aus diesemmal die Organisation. Nachstehend die einzelnen Ergebnisse:

100-Meter-Herren-Brustschwimmen: Boguth (E. A. S.) 1,22,2; 2. Skwicz (Siemianowik) 1,25,8; 3. Wibera (Siemianowik) 1,26,8.

100-Meter-Damen-Brustschwimmen: 1. Gwozdz (Siemianowik) 1,44,8; 2. Micholczyk (Siemianowik) 1,45; 3. Mastus (E. A. S.) 1,46,4.

100-Meter-Herren-Freistilswimmen: 1. Karliczel (E. A. S.) 1,07; 2. Walter (Siemianowik) 1,08,8; 3. Siemkowski (Krakau) 1,09,6.

100-Meter-Damen-Rüdenschwimmen: 1. Berlif (Siemianowik) 1,49; 2. Parich (E. A. S.) 1,55; 3. Machowski (Siemianowik) 2,03.

100-Meter Herren-Rüdenschwimmen: 1. Karliczel (E. A. S.) 1,21; 2. Franja (Siemianowik) 1,25; 3. Machowski (Siemianowik) 1,31.

4x100-Meter-Damen-Bruststaffel: 1. E. A. S. Kattowik II 7,18,8; 2. 1. Schwimmverein Siemianowik I 7,20; 3. E. A. S. 8,05.

4x100-Meter-Herren-Bruststaffel: 1. 1. Schwimmverein Siemianowik I 5,46,8; 2. E. A. S. Kattowik I 5,50,4; 3. 1. Schwimmverein Siemianowik 6,09,7.

Damenspringen: Da Fr. Chruszcz (E. A. S. Kattowik) sich in letzter Minute zurückzog, blieb die polnische Meisterin Fr. Klaus, Siemianowik allein auf weiter Flur. Sie erreichte eine Punktzahl von 42,42.

Herrenspringen: 1. Bregulla Siemianowik 73,36; 2. Ziaja Siemianowik 68,78; 3. Bredlich Siemianowik 55,08.

Gesamtergebnis: 1. Schwimmverein Siemianowik 190 Punkte; E. A. S. Kattowik 132 Punkte; Cracovia Krakau 5 Punkte. Mitlin bleibt in diesem Jahre der Jubiläumspokal im Besitz des 1. Schwimmvereins Siemianowik. Auf diesen Erfolg kann der Siemianowiker Klub wahrhaftig stolz sein.

## Wohltätigkeitsaufführung.

Am Sonntag, den 12. April wartet der Vinzenzverein an der Kreuzkirche mit einer Wohltätigkeitsaufführung auf, die im katholischen Vereinshaus abends 8 Uhr stattfindet. Zur Aufführung gelangt das Schauspiel „Bahnsteig 1a“. Der gesamte Erlös wird zugunsten der Kirchenmalerei verwendet. Wir weisen schon heute auf diese Veranstaltung hin.

## Cäcilienverein an der Kreuzkirche.

Die gesamten Mitglieder werden auf den Vortrag des Diözesanpräses und Jugenddirektor Buchowski-Berlin am Mittwoch, den 8. April im Generisch Saale nochmals aufmerksam gemacht.

Am Freitag früh um 7 Uhr singt der Kirchenchor zur hl. Messe.

## Deutscher Jugend- und Jungmännerverein St. Moijus.

Am kommenden Freitag, den 16. April d. Js. findet im Vereinslokal Generisch (Wietrzny) eine wichtige Versammlung des hiesigen katholischen Jugend- und Jungmännerverein St. Moijus statt. Da auf der Tagesordnung sehr wichtige Punkte stehen, werden die gesamten Mitglieder gebeten, recht pünktlich und zahlreich zu erscheinen. Nach Eröffnung der Tagesordnung wird ein auswärtiger Herr einen Vortrag halten. Beginn abends 7.30 Uhr.

## Warum denn weinen...

Wie bereits berichtet, werden Anfang dieses Monats eine große Anzahl junger Leute zum Militärdienst einberufen. Verschiedene Vereine werden daher mehrere Mitglieder verlieren. In diesen Tagen veranstalteten einige Vereine diverse Rekrutenabschiedsfeiern, um von den Scheidenden Abschied zu nehmen.

Am 2. Osterfeiertag versammelten sich die Mitglieder des 1. Schwimmvereins im Kaffee „Warszawska“, wo sie aus Anlaß der scheidenden Mitglieder Schönfelder und Gabrijel einen Kommerz veranstalteten. Dieser nahm einen recht idyllischen Verlauf. Der 1. Vorsitzende sprach an die Re-

kruen ernste Worte und ermahnte sie auch nach Rückkehr vom Militärdienst den Verein nicht zu vergessen. Zum Schluß gab es ein kräftiges Händedrücken, wobei so manche Träne vergossen wurde.

## Frühlingsbeten.

Am Sonnabend nachmittag strich eine Anzahl von Störchen im langsamen Zug über unsere Gemeinde nach Czestadz zu. Kundige wollen wissen, daß wir in Kürze wundervolle, prächtige Tage erleben werden. Es wäre zu wünschen, aber selbst der größte Optimist traut diesen Frühlingsbeten nicht mehr recht. So manches Mal haben uns die Storchpropheten betrogen. Aber wir wollen hoffen, daß uns die Langheine diesmal nicht trügen.

Den Vater der Braut mit einer Art erschlagen. Eine grauenvolle Bluttat ereignete sich am vergangenen Sonnabend gegen 1 Uhr nachts, in der Wohnung des Aufsehers Simon Domzol auf der ul. Cmentarna 6 in Siemianowik. Um diese Stunde erschien der 65jährige Wohnungsinhaber Domzol in seiner Wohnung. Hier kam es bald zwischen dem Heimkehrenden und seiner 21jährigen ledigen Tochter Emilia zu Auseinandersetzungen, welche bald in Tötungsfeiern ausarteten. Der in der Wohnung anwesende 23jährige Arbeiter Hermann Depont von der ul. Mieczkiewicza 6 aus Siemianowik, mißte sich in den Streit ein, um seine Braut zu schützen. Das Mädchen ergriff einen Hammer und schlug wild auf den Vater ein, während ihr Bräutigam dem Greis mit einer Art mehrere Hiebe versetzte, so daß dieser zusammenbrach und in kurzer Zeit verstarb. Die Leiche wurde von der Gerichtsbehörde beschlagnahmt. Die Tochter wurde arretiert und in das Gerichtsgefängnis eingeliefert. Depont gelang es, zu entkommen. Nach dem Mörder wird polizeilichseits gefahndet. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange, um die eigentliche Ursache der Bluttat aufzuklären.

## Gottesdienfordnung:

Katholische Pfarrkirche Siemianowig.

Mittwoch, den 8. April 1931.

1. hl. Messe für verst. Konst. Vogel, Sohn Robert, Tochter Agn. und Bern.
2. hl. Messe für verst. Mojica Jastrzembski.
3. hl. Messe für verst. Franz Andralowski.

Donnerstag, den 9. April 1931.

1. hl. Messe für verst. Georg Kowoll, Ehefrau Hedwig Simon Kuc und Bern.
2. hl. Messe für verst. Lorenz und Karoline Bronder, Tochter Lucie.
3. Auf die Int. des poln. Müttervereins.

### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 8. April.

- 6 Uhr: hl. Messe mit R. für verst. Josef Stefanik.
- 6.30 Uhr: hl. Messe für verst. Josef und Anton Pogrzeba und Greffelttern.
- 7.15 Uhr: hl. Messe zum hl. Antonius und Judas Tadeus in bestimmter Meinung.

Donnerstag, den 9. April.

- 6 Uhr: hl. Messe mit R. für verst. Franz Poloczek, Eltern beiderseits und Marie Szopa.
- 6 Uhr: hl. Messe mit R. für verst. Eltern Borutta und Verwandtschaft Mielec und Serutta.

### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 8. April 1931.

- 7 1/2 Uhr: Jugendbund (Monatsversammlung).

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Nach den Osterfeiertagen

Das Fest der Auferstehung ist vorüber. Manche werden es bedauern, daß die Feiertage so rasch verfliegen sind, viele aber hegen die Hoffnung, daß sich jetzt vielleicht Arbeit und Verdienstmöglichkeit bieten wird. Nach den Osterfeiertagen sehen gewöhnlich die Erd- und Bauarbeiten ein, Arbeiter werden angestellt, vorausgesetzt natürlich, daß die Witterungsverhältnisse das erlauben. An beiden Osterfeiertagen war das Wetter ziemlich mild, obwohl an den Nachmittagen ein Regen einsetzte. Es war das aber ein Frühlingsregen, vor dem man nicht zu fliehen brauchte. Heute ist das Wetter auch mild und angenehm, obwohl es in der Nacht ein bißchen frisch war. Für Erdarbeiten eignet sich solche Zeit ganz vorzüglich, doch wird damit gezögert. Das ist darauf zurückzuführen, daß die Geldmittel recht knapp bemessen sind. Die Erd- und Bauarbeiten, die zu erwarten sind, werden von den Gemeinden und der Wojewodschaft in Angriff genommen. Die Budgets sind zwar beschlossen und die Beträge sind festgelegt. Doch sieht es mit den Einnahmen jämmerlich aus, und das ist die Ursache, warum mit den Erd- und Bauarbeiten gezögert wird. Es fehlen die Geldmittel, und die Ausfichten auf eine Anleihe sind sehr gering. Aus diesem Grunde sind die Hoffnungen auf die Inangriffnahme der Saisonarbeiten sehr gering. Von Privatseite wird nicht gebaut, und wenn die Wojewodschaft und die Gemeinden nicht bauen, dann ist es aus mit der Bauzeit.

Zimmerhin ist der Winter für die armen Menschen am schwersten zu überstehen, und der ist glücklicherweise vorüber.

### Kattowitz und Umgebung

**Raubüberfall auf eine Kioskeninhaberin.** In den späten Abendstunden des vergangenen Freitags wurde auf die 43jährige Sofia Kojik, Inhaberin eines Kiosken auf der ul. Mikolowska 50 in Kattowitz ein schwerer Raubüberfall verübt. Die drei Banditen fielen über die Frau her, warfen sie zu Boden und raubten der Ueberfallenen aus der Kocktasche die Tageseinnahme von 300 Zlotn. Den Räubern gelang es in der Richtung Park Resciszyli zu entkommen. Nach einer Beschreibung handelt es sich bei den Tätern um junge Leute im Alter bis zu 20 Jahren. Die Polizei hat sofort die Ermittlungen nach den Banditen aufgenommen.

# Bleischarlehgrube Turniersieger in Laurahütte

## Interessanter Verlauf des Laurahütter internationalen Hockeeturniers — Wo blieb Beuthen 09?

An den Osterfeiertagen veranstaltete der polnische Hockeemeister, Hockeeklub Laurahütte ein internationales Turnier, zu dem er sich 3 auswärtige Mannschaften eingeladen hatte. Leider blieb Beuthen 09 trotz schriftlicher Verpflichtung aus unbekanntem Gründen dem Turnier fern, wodurch dieses natürlich an sportlichem Werte viel einbüßte. Es wäre Pflicht der in Frage kommenden Behörden, gegen die Beuthener mit aller Strenge vorzugehen. Dann spielte auch der Wettergott den Laurahütern ein Schrippchen, da es an beiden Tagen regnete, wodurch die Spielplätze fast spielunfähig wurden. Trotz alledem wurde das Turnier durchgeführt. Alle beteiligten Mannschaften gaben sich die größte Mühe, den erschienenen Zuschauern die Schönheiten des Hockeysports, der bei uns in Polnisch-Oberschlesien noch in den Kinderschuhen steht, vorzuführen. Dadurch ist die Absicht des Veranstalters, für die Verbreitung des Landhockeys Propaganda zu machen, wohl zum größten Teil gelungen. Deshalb sei ihm auch an dieser Stelle, insbesondere seinem Vorstand, der keine Geldspäter scheute, um dieses Hockeeturnier zustande zu bringen, gedankt.

Turniersieger wurde vielleicht etwas unerwartet die Mannschaft des Sportvereins Deutsch-Bleischarlehgrube. Diese war auch tatsächlich die beste Elf. Alles verhältnismäßig schwach, dabei aber weitestente Leute, denen der merastige Boden sehr behagte. Ihre gute Stochtechnik brachte ihnen im Feldspiel bei beiden ausgetragenen Treffen eine gewisse Ueberlegenheit, leider verzettelte sich der Sturm zu sehr im Schutkreis in ungeordneten Kombinationszügen, die aber durch die gegnerischen Verteidigungen meistens kurz vor dem erfolgreichen Abschluß zerfiel: werden konnten. Besonders gefielen von den Deutschoberschleslern der glänzende linke Säuser Czapl, wohl der beste Mann des ganzen Turniers, der Halblinke Berner und der Tormann Flies, der durch seine tollkühne Abwehrarbeit der Diebling des Publikums war. Man wird die Bleischarleher immer wieder gern auf unseren Sportplätzen sehen.

Die polnischen Mannschaften und zwar Czarni Bojen und der Landesmeister, Hockeeklub Laurahütte waren von ihrer sonstigen Form weit entfernt. Die Laurahütter begannen erst am Grün-Donnerstag mit dem Training, außerdem fehlten einige ihrer besten Spieler, weshalb man aus ihrem diesjährigen Auftreten noch keine weiteren Schlüsse für die die jetzt begonnene Saison ziehen kann. Angenehm enttäuschte Czarni, deren Elf

noch eine gute Zukunft hat. Alle Leute sind durch ihre kraftvollen Gestalten für das Hockeispiel geradezu prädestiniert. Wenn die Besener ihr Zusammenpiel auf eine etwas höhere Stufe gebracht und die nötige Erfahrung durch öfteres Zusammenstreffen mit guten Gegnern gesammelt haben, dann werden sie bei der polnischen Meisterschaft auch ein wichtiges Wort mitzusprechen haben.

Der Verlauf des Turniers war nachstehender:

### Czarni — Bleischarlehgrube 0:1 (0:1).

Das Spiel obiger Mannschaften fand am 1. Feiertag auf dem Plage des I. J. C. in Kattowitz statt und brachte den Deutschoberschleslern, obwohl sie bedeutend mehr vom Spiele hatten, nur einen knappen 1:0-Sieg. Den Siegestreffer schoß bereits in den ersten Minuten der Halbrechte Karwath. Als Schiedsrichter fungierte: Pellet (Siemianowig) und Biecha (Borsigwerk); der Deutschoberschlesler war der bessere.

### Laurahütte — Bleischarlehgrube 0:3 (0:2).

Eine unerwartete Niederlage erlitt der polnische Meister in diesem Treffen, das am 2. Feiertag auf dem 07-Platz in Laurahütte ausgetragen wurde. Die Gäste waren in vorzüglicher Form, bei den Laurahütern merkte man das mangelnde Training an. Die Tore schossen: Seiffert (2), der 3. Treffer war ein Selbsttor des Laurahütter Verteidigers Hoffmann. Als alleiniger Schiedsrichter fungierte sehr gut Scharbath 1 (Czarni).

### Czarni — Laurahütte 2:0 (1:0).

Nach dem Spiel gegen Bleischarlehgrube trugen die Laurahütter, die nur mit 9 Mann antraten ein weiteres Treffen gegen Czarni. Leider dauerte dieses nur 2x12 Minuten. Die einheimische Elf war vom vorhergehenden Treffen sehr geschwächt und mußte sich daher eine knappe Niederlage gefallen lassen. Die Tore für Czarni schoß Bertrand. Schiedsrichter war Karwath (Bleischarlehgrube), der gefallen konnte.

Den Turniersieg errang Bleischarlehgrube, 2. Czarni, 3. Laurahütte. Der Sieger erhielt als Ehrenpreis eine Marmorstatue, die der Vorsitzende des gastgebenden Vereins, Inspektor Bieliza den Deutschoberschleslern mit einer entsprechenden Ansprache überreichte.

Nach Beendigung aller Spiele fand im Kaffee „Warszawski“ ein gemütliches Beisammensein statt, das bis zur Abreise der auswärtigen Mannschaften dauerte. R. N.

## Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Mittwoch, 12,10: Mittagkonzert. 14,40: Vorträge. 16,15: Für die Jugend. 16,30: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Nachmittagskonzert. 18,45: Vorträge. 20,15: Aus Warschau. 21,30: Volkstümliches Konzert. 23: Vortrag (franz.).

Donnerstag, 12,10: Mittagkonzert. 12,35: Konzert für die Jugend. 14,40: Vorträge. 16,10: Schallplatten. 17: Vorträge. 17,45: Solistenkonzert. 18,45: Vorträge. 20,30: Aus Warschau. 22,15: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Mittwoch, 12,10: Mittagkonzert. 14,40: Vorträge. 16,15: Für die Kinder. 16,45: Schallplatten. 17,15: Volkstümliches Konzert. 18,45: Vorträge. 20,15: Zur Unterhaltung. 21,30: Orchesterkonzert. 23: Tanzmusik.

Donnerstag, 12,10: Mittagkonzert. 12,35: Schallplatten. 14,40: Vorträge. 16,15: Schallplatten. 17,45: Kammermusik. 18,45: Vorträge. 20,30: Unterhaltungskonzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Mittwoch, den 8. April, 12,40: Wetter; anschließend: Für den Landwirt. 15,30: Musikfunk für Kinder. 16: Reiseindrücke aus Kairo. 16,15: Lieder. 16,45: Das Buch

Breslau Welle 325.

des Tages. 17: Unterhaltungsmusik. 17,30: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Jungens machen Kritik. 18,30: Ergebnisse der Bodenuntersuchungen in Oberschlesien. 18,50: Kreuz und quer durch Oberschlesien. 19: Wettervorherjage; anschließend: Ballett (Schallplatten). 19,45: Wettervorherjage, anchl.: Hörbericht aus dem städt. Krankenhaus Gleiwitz. 20,15: Konzert. 21,15: Die Stimme der Erde. (Hörspiel). 22,15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmonderungen 22,40: Erinnerungen eines Fußballenthusiasten. 22,55: Mitteilungen des Verbandes Schlesiischer Rundfunthörer e. V. 23: Morsekurs für Kurzwellenamateure. 23,25: Funkstille.

Donnerstag, 9. April, 12,35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! 15,20: Jugendstunde. 15,45: Das Buch des Tages. 16: „Lohengrin“ Quizzet auf Schallplatten. 17: Das entsejjelte Meer in der Bretagne und die Legende von Cancalle. 17,20: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Waschen einst und jetzt. 17,45: Handwerker und Arbeiter. 18,10: Die Schicksalsgeschichte der nordamerikanischen Indianer. 18,35: Johannes Kirchmang lieft aus eigenen Werten. 19,10: Wettervorherjage; anschließend: Die Schallplatte des Monats. 20: Wiederholung der Wettervorherjage; anschließend: Stunde der Arbeit. 20,30: Aus der Heemte. 21,10: Blick in die Zeit. 21,35: Jazz an zwei Flügeln. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmonderungen. 22,20: Schlesiische Arbeitsgemeinschaft „Wochenende“. 22,30: Alte und neue Tanzmusik. 0,30: Funkstille.

## Deutsche Zeitschriften



**DIE WOCHE**  
Deutschlands populärste Zeitschr.  
**DIE GARTENLAUBE**  
Die Zeitschr. der deutsch. Familie  
**SPORT IM BILD**  
Das Blatt der guten Gesellschaft  
**SCHERLS MAGAZIN**  
Die bunte Zeitschr. für jedermann  
**DENKEN UND KATEN**  
Die Zeitschrift für geistigen Sport  
**FILMWELT**  
Zeitschrift für Film, Foto, Funk.

Wenn Sie sich gute Freunde für Haus und Familie gewinnen wollen, abonnieren Sie die genannten Blätter. Bestellung durch jede Buchhandlung oder durch die Ausland-Abteilung d. Verlags.

**VERLAG SCHERL & BERLIN SW**

Soeben ist erschienen:

# Knauer's Gesundheits-Lexikon

Herausgeber Dr. med. Josef Löbel

Ein Handbuch der Medizin, Körperkultur und Schönheitspflege — 5150 Stichworte 650 Aufsätze und Artikel

Leinen z1 6.40, Halbleder z1 8.50

Bau und Funktionen des Körpers — Ehehygiene Heilmethoden — Psychoanalyse — Säuglingspflege — Erste Hilfe bei Unfällen — Sportkrankheiten und vieles mehr

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc.

DER NEUE BAND

## Zum 5-Uhr-Tee

Band 16

mit seinem großen Inhalt: „Liebling, mein Herz läßt dich grüßen“, „Oh Fräulein Grete“, „Erst kommt ein großes Fragezeichen“, „Liebste, glaub' an mich“ u. s. w.

Für Klavier zloty 8.50

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc., ulica 3. Maja 12



der bunte beyer-schnitt

100 000<sup>00</sup> loben ihn

Die vornehmsten

## PRIVAT BRIEFBOGEN

kaufen Sie nur bei der

**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-SPÓLKA AKCYJNA**

## Weißer Zähne

erzielen Sie schon durch 1-2 malig. Nutzen mit der herrl. erfrischend sämedend. schäppaste Chlorodont. gegen üblen Mundgeruch wird auch mit Gelsol Chlorodont-Mundwasser verwendet